



Г. М. Бонгард-Левин

## КАЛИНГСКАЯ ВОЙНА И ЕЕ ЗНАЧЕНИЕ В ИСТОРИИ ПРАВЛЕНИЯ АШОКИ

Период правления Маурьев — знаменательная эпоха древнеиндийской истории. Впервые в истории Индии было создано огромное государство, охватывающее большую часть Индостанского полуострова и прилегающие к нему области. Это было время расцвета древнеиндийского рабовладения, подъема культуры, литературы и письменности. При Ашоке — одном из самых замечательных государственных деятелей древней Индии — получил широкое распространение буддизм. О силе новой империи знали далеко за пределами самой Индии. Дипломатические отношения были установлены с Египтом, Селевкийским государством, Эфиопией, Цейлоном и др.

В распоряжении исследователя маурийской эпохи имеется ценнейший эпиграфический документ древней Индии — эдикты императора Ашоки. Надписи содержат материал по политической истории, социальной структуре, государственному устройству, религии и культуре древнеиндийского общества.

Однако по многим вопросам наши сведения остаются до сих пор отрывочными и односторонними. Значительные трудности представляет часто и интерпретация самих надписей Ашоки. В связи с этим ряд вопросов остается еще неясным, а некоторые получили неправильное освещение. Так обстоит, в частности, дело с оценкой роли Калингской войны в истории правления Ашоки.

В литературе утвердилось мнение, что именно ужасы Калингской войны привели Ашоку к буддизму, сделали его «мечтателем», царем-монахом, который отказался от традиционной внешней политики Маурьев — создания объединенного индийского государства.

Так, Бимала Лоу отмечает, что «завоевание Калинги сильно подействовало на Ашоку, пробудив в нем чувство глубокой печали». «Примерно в это же время император подпадает под влияние буддизма»<sup>1</sup>. «После войны с Калингой и ее покорения, — пишет Шриканта, — Ашока вернулся больным, утомленным и усталым». По его мнению, Ашока был монархом, который имел смелость обезоружить свои войска и править только моральной силой<sup>2</sup>. «Ашока, — пишет Дж. Макфэйл, — после войны с Калингой уже не делал попыток к расширению своей территории»<sup>3</sup>. Той

<sup>1</sup> Bimala Churn Law, The Magadhas in Ancient India («Royal Asiatic Society monographs», т. XXIV), L., 1946, стр. 16—17.

<sup>2</sup> S. Srikanthayya, Asoka, Devānamapriya, «Culture and heritage», Number of the «Quarterly journal of the Muthic society», Bangalore, 1956, стр. 3—9.

<sup>3</sup> J. Macphail, Asoka, Calcutta, б. г., стр. 41.

же точки зрения придерживаются и авторы Кембриджской истории Индии (I, стр. 495). Индийский ученый Х. Райчхаудхури считает, что завоевание Калинги открыло новую эру — эру мира, социального прогресса и религиозной пропаганды. По его мнению, «Индия нуждалась в человеке типа Пора и Чандрагупты, чтобы обеспечить себе защиту от греческой опасности. Но она получила мечтателя»<sup>4</sup>. Маджумдар, Райчхаудхури и Калинкар Датта<sup>5</sup> также отмечают, что Калингская война разбудила в груди Ашоки неподдельные чувства раскаяния и печали. Она привела к важным изменениям в области внешней политики.

Перечень подобных точек зрения можно было бы значительно расширить. Правда, все они очень близки друг к другу и в основном сводятся к следующему: 1) результаты Калингской войны привели Ашоку к буддизму; 2) после войны Ашока стал мечтателем, отказавшимся от традиционной маурской внешней политики создания объединенного индийского государства.

Такая ставшая уже традиционной трактовка роли Калингской войны в истории правления Ашоки основывается главным образом на следующих местах XIII наскального эдикта: «Теперь, после того как завоевана Калинга, у „милого богам“ есть строгая (забота) об охране дхармы, любовь к (нормам) дхармы, решение к (поучению) дхарме». «Вот у „милого богам“ есть угрызение совести после завоевания Калинги». «Теперь же „милый богам“ считает тяжелым смерть или уведение [в плен] даже одной сотой или одной тысячной части того количества людей, которые в Калинге были убиты, умерли или были уведены».

Однако анализ XIII эдикта и других надписей Ашоки (главным образом калингских эдиктов<sup>6</sup>) заставляет усомниться в правильности традиционной точки зрения на роль Калингской войны.

О своем раскаянии Ашока говорит в XIII большом наскальном эдикте, который был составлен в 12 или 13 году правления (с момента коронации), т. е. через несколько лет после войны с Калингой<sup>7</sup>. Таким образом, между войной с Калингой и повествованием о раскаянии имеется значительный разрыв.

Интересный материал дают малые наскальные эдикты — древнейшие из надписей Ашоки<sup>8</sup>.

<sup>4</sup> Нема с h a n d r a R a y c h a u d h u r i, Political history of Ancient India, Calcutta, 1953, стр. 307.

<sup>5</sup> «Advanced history of India», т. I, Calcutta, 1955, стр. 107.

<sup>6</sup> Калингскими эдиктами принято называть надписи Ашоки, дошедшие до нас в двух версиях наскальных надписей в Дхаули и Джаягаде. Надписи в Дхаули были открыты Kittoe в 1837 и впервые изданы в 1838 г. (J. R. G. P. R. G. JASB, VII, 1838) и затем переизданы: H. K. G. P., JRAS, N. S., XII (1880); G. B. H. L. ZDMG, 41 (1887). Эдикты из Джаягады были скопированы Вальтером Эллиотом в 1850 г. и изданы Каннингамом в 1877 г. (CII). Джеймс Принцеп первый установил, что большая часть эдикта в Дхаули идентична с надписями в Джаягаде и что в Дхаули отсутствуют эдикты XI, XII, XIII, замененные иными надписями. В 1952 г. индийские археологи при раскопках храма в Бхуванесваре обнаружили остатки колонны Ашоки с надписью на брахми. Это первый колонный эдикт Ашоки, найденный в самой Калинге. К сожалению, в связи с тем, что колонна в V—VI вв. н. э. была переделана в лингу, надпись сильно пострадала (см. K. C. P. a n i g r a h i, Hindu God out of Asokan pillars, «Bombay chronicle», XI (1952), № 27, 6; он же, Discovery of Asoka pillar of Bhubaneswar, «Eastern world», т. 7 (L., 1953), № 11).

<sup>7</sup> В XIII эдикте император говорит: «По прошествии восьми лет (после коронации) царем Пиядаси, „милым богам“, завоевана Калинга (Aṭhavaśābhisitasa sā devānam piyasa Piyadasine lājine Kaligū vijitā — версия Кальси).

<sup>8</sup> О времени составления малых наскальных эдиктов см. E. Hultzsch, CII, I, стр. XLIV; N. P. Chakravarti, The Minor rock-edicts of Aśoka and some connected problems, AI, № 4 (1947), стр. 14—25.

В первом малом наскальном эдикте из Брахмагири император заявляет: adhikāni aḍhātīyāni vasāni ya hākam [upāsaka] (no) tu kho bāḍham pakamte husam ekam savacharam sātireke tu kho samvacharam yam mayā samghe upayite bāḍham sa tē pakamte «Вот свыше двух с половиной лет как я upasaka<sup>9</sup>, но не очень старался (подвизался на поприще буддизма). Уже больше года как посетил<sup>10</sup> sanghu и очень стараюсь».

Так как это свидетельство самого Ашоки датируется, по-видимому, 10 годом после коронации<sup>11</sup>, то из него вытекает, что последователем буддизма («упасакой») Ашока стал на 8 году царствования. Более поздний источник — цейлонские хроники утверждают, что Ашока принял буддизм через семь лет после захвата власти<sup>12</sup>. Между тем, как было отмечено выше, завоевание Калинги, по свидетельству самого царя в XIII эдикте, было предпринято по истечении восьми лет с момента коронации. Все это дает возможность предполагать, что Ашока стал последователем буддизма еще до войны с Калингой. Калингская война началась, видимо, уже после того, как Ашока стал «упасакой» (на восьмом году своего царствования), но еще в тот период, когда он «не очень старался» и не посетил еще sanghu, т. е. признал буддизм, но не стал еще его активным распространителем. Этот вывод находит подтверждение и в тексте XIII наскального эдикта, где нет никаких данных о резком переломе в мировоззрении Ашоки после Калингской войны: Ашока вовсе не говорит здесь о принятии новой религии, а лишь указывает на необходимость развития уже известных ему основных положений дхармы, которые были изложены в малых наскальных эдиктах.

Наконец, надо отметить, что и более поздняя традиция вовсе не связывала принятие Ашокой буддизма с Калингской войной: этого нет ни в цейлонских хрониках, ни в «Дивьявадане»<sup>13</sup>, ни у Сюан-Цзяна, ни у Таранты<sup>14</sup>.

Таким образом, нет оснований считать, что именно раскаяние привело Ашоку к принятию буддизма. Подчеркивание же Ашокой этого мотива в своих официальных документах — больших наскальных эдиктах — было вызвано, очевидно, стремлением усилить их идеологический эффект и объяснить переход к новой религии.

Необоснованно и другое традиционное представление, что после Калингской войны Ашока отказался от традиционной политики Маурьев — политики создания объединенного индийского государства.

<sup>9</sup> upāsaka — светский буддист, — мирянин — последователь буддизма.

<sup>10</sup> Здесь я следую Хультишу.

<sup>11</sup> Во время печатания данной статьи мы смогли ознакомиться с новой работой Эгермента, посвященной хронологии правления Ашоки (см. R. H. L. Eggermont, The Chronology of the Reign of Asoka Moriya, Leiden, 1956). По мнению Эгермента, малые наскальные эдикты должны были быть выбиты на 10 году царствования или ранее (между концом седьмого и концом десятого года царствования — стр. 68 и 72). В указанной работе выдвигаются некоторые положения, сходные с теми, которые развиваются в настоящей статье (датировка ряда событий).

<sup>12</sup> Согласно «Дипавамсе» (VI, 18), Ашока принял буддизм через три года после коронации, которая, по данным хроник, имела место лишь через четыре года после захвата власти. «Дипавамсе» рассказывает также о племяннике Ашоки по имени Нигродха, который родился в день убийства Ашокой его отца Суманы и захвата Ашокой магадхского престола. Когда Нигродхе исполнилось семь лет, он был обращен в буддизм и, направившись в столицу, сделал буддистом и императора Ашоку.

<sup>13</sup> Согласно «Дивьявадане» (ed. E. B. Cowell a. B. A. Eitel, Cambridge, 1886), Ашока стал буддистом под влиянием монаха из Шравасти, который спас людей, заключенных при Ашоке в столичную тюрьму.

<sup>14</sup> По свидетельству последнего, некий Яшодхарджа очистил Ашоку от грехов, и император стал весьма благочестивым. Тараната — тибетский историк XVII в. Цепкость сведений Таранты состоит в том, что он пользовался индийскими сочинениями о буддизме, которые до нас не дошли. См. «История буддизма в Индии», сочинение Даранат'я, перевод с тибетского В. Васильева, СПб., 1869.

Завоевание Калинги имело большое значение для укрепления единства империи. С юга она граничила с Андхрай, входившей, согласно XIII наскальному эдикту, в империю Ашоки. Ее северный сосед — Бенгал тоже был составной частью империи. Существование сильного и независимого государства Калинги мешало воссоединению восточных и южных областей империи в единое государственное образование.

Ашока пришлось вести тяжелую кровопролитную войну, хотя маурыйская армия во много раз превосходила армию калингского правителя<sup>15</sup>. Тринадцатый наскальный эдикт сообщает, что «150 тысяч человек оттуда уведено, 100 000 там убито и больше этого умерло»<sup>16</sup>. Ведь «когда завоевывается незавоеванное, то там происходит убийство, смерть и угон людей»<sup>17</sup>. Эдикты свидетельствуют, что суровые меры наказания, убийства, пытки, надругательства применялись не только к простому народу Калинги, но и к брахманам и шраманам. Такими мерами Ашока хотел заставить Калингу забыть о своей самостоятельности и сделать ее частью своей огромной империи.

После войны Калинга была преобразована в новую провинцию с центром в Тосали<sup>18</sup>. Упоминание во II калингском эдикте о царевиче (*kumāra*) в Тосали может свидетельствовать о том, что Калинга имела особое политическое значение. Известно, что царевичи посылались лишь в наиболее крупные и важные провинции с центрами в Таксиле (северо-западная Индия), в Уддайяне (зап. Индия), Суварнагире (на юге). Калинга, по-видимому, была разделена на ряд округов, управляемых областными махаматрами. Об этом свидетельствует сообщение II Калингского эдикта из Дикаугады о махаматрах и городских чиновниках города Самапы<sup>19</sup>. Но вместе с тем Ашока пристально следил за делами в Калинге, сам инструктируя местных чиновников. Император обращается

<sup>15</sup> Согласно Плинию (NH, VI, 22), армия калингского правителя насчитывала 60 тыс. пеших солдат, тысячу всадников и 700 боевых слонов. Армия Ашоки, видимо, была не меньше армии его деда Чандрагупты, состоявшей из 600 тыс. человек пехоты, 30 тыс. всадников и 9 тысяч боевых слонов (см. R. C. Chakravarti, *The art of war in Ancient India*, Dacca, 1941).

<sup>16</sup> *Diyadham(a)te pāṇaśatasaḥase yetaphā avaraḍhe śataśaḥaśamāte tata hate bahutāvāntakē vā ma'ē*. Ряд исследователей защищал положение, что завоевание Калинги было не захватом независимого государства, а присоединением временно освободившейся в результате восстания провинции империи (см., например, V. R. Ramachandra Dikshitar, *The Thirteenth Rock Edict of Aśoka*, «Woolner Commemoration Volume», Lahore, 1940, стр. 68—76).

<sup>17</sup> Большой наскальный эдикт № 13 из Кальси (см. издание A. Woollner, *Asoka text and glossary*, Calcutta, 1924, т. I, стр. 25. В дальнейшем текст эдиктов также приводится по этому изданию, которое цитируется как WAT).

<sup>18</sup> Возможно, что Тосали это Партахи, о котором Плиний (VI, 22) говорит как о царском городе племен калингов. Принцеп (JASB, VII, стр. 449) считал, что город можно идентифицировать с Τεσσαλεῖ μητρόπολις Птолемея. Интересно, что иногда в брахманской литературе говорится о Тосала (Тосали) как о городе Южной Косалы. Ряд источников (например, две надписи на медных пластинках из Ориссы) свидетельствует о том, что существовали два округа — Южный Тосали и Северный Тосали (см. EI, IX, стр. 286; XV, стр. 1). В 1948 г. индийские археологи произвели раскопки в Шишиупальгархе около Бхуванесвара (Орисса). Город может быть идентифицирован или с Тосали, или, что еще более вероятно, с Калинганагарой периода Кхаравты. Самый ранний период в истории города относится ко времени господства Маурьев в Калинге, но раскопки не вскрыли никаких укреплений, относящихся к этому времени (см. B. B. Lal, Śiśupalgarh, 1948. An early historical fort in Eastern India, AI, № 5 (1949); B. C. Bhattacharya, Kalinaganagara and excavation at its present site, JBORS, XV, 1929, стр. 623—634).

<sup>19</sup> В эдикте говорится: «„Милый богам“ сказал так: В Самапе махаматры — судебные городские чиновники должны быть проинструктированы следующим образом». О Самапе см. G. Rama das, Samapa or the Asokan Kalinga, IA, т. 52, 1923, стр. 66—87; D. R. Bandarkar, Asoka<sup>3</sup>, Calcutta, 1955, стр. 48.

к махаматрам через «голову» Калингского принца, давая им специальные указания.

Изучение специальных эдиктов из Дхаули и Джагады показывает, что царевичи Таксилы и Уддайна обладали большей самостоятельностью, чем Калингский царевич. Если первые могли сами посыпать чиновника в инспекторскую поездку по области, то чиновник из центра Калинги — Тосали — совершил *anusamyaṇa* «объезд» по личному приказу Ашока. Бхандаркар<sup>20</sup> справедливо подчеркивает и тот факт, что если царевичи Таксилы и Уддайна указаны сами по себе независимо от местных чиновников, то, обращаясь к калингским властям, Ашока называет совместно царевича и махаматров<sup>21</sup>.

Этот особый административный статус Калинги, несомненно, указывает не только на важное значение, которое имела Калинга, но и на те трудности, которые возникли при включении Калинги в состав империи.

Эти трудности, очевидно, до некоторой степени имели место и в отношении других присоединенных областей. Поэтому нам представляется вполне естественным, что после покорения Калинги Ашока обращает особое внимание на идеологические средства укрепления единства своего обширного государства. Буддизм вполне отвечал этой задаче, поскольку новая религия обращалась ко всему населению империи, игнорируя прежние племенные и религиозные разграничения и даже различия в социальном положении. Применительно к Калинге эта политическая линия Ашока выражена достаточно ярко в его специальных эдиктах. Основой идеологического единства населения империи были общие нормы поведения — «дхарма». Опираясь на эти нормы, Ашока изыскивал новые методы управления империей, пытаясь привлечь на свою сторону более широкие слои населения. Так, во II Калингском эдикте Ашока заявляет: «Все люди мои дети». Он провозглашает добродетелью любовь к людям и прощение наказаний. Ашока порицает своих чиновников в Калинге, которые не выполняют возложенных на них обязанностей<sup>22</sup>. «Поэтому, — говорится в I калингском эдикте, — лишь одиночные люди так думают (что Ашока людям желает счастья и благополучия), но вся страна»<sup>23</sup>.

Видимо, случаи злоупотреблений в Калинге продолжали оставаться частным явлением. «Случается, — говорится в эдикте, — что отдельные

<sup>20</sup> С Бхандаркаром не согласился В. М. Вагиа, *Asoka and his inscriptions*, Calcutta, 1955, стр. 19—191.

<sup>21</sup> Devānam pīya vacanena Tosaliyam kumāle mahāmātā ca valaviyām «По приказанию „милого богам“ царевич и махаматры в Тосали должны быть проинструктированы» (II особый эдикт из Дхаули). Выяснение специфики положения Калинги связано и с определением точного содержания слова *vijita* в надписях Ашоки. Анализ эдиктов позволяет, как нам кажется, говорить о том, что под *vijita* следует понимать не всю империю Ашоки, а лишь ту ее часть, где император имел действительную власть и которая находилась под контролем центрального аппарата управления. Возможно, что XIII большой паскальный эдикт, говоря о подчинении Калинги, имел в виду переход Калинги из независимого государства в *vidjistu* государства Ашоки (*Kaligyā vijita*). Это и определило ряд особенностей ее управления по сравнению с другими важнейшими провинциями (Таксила, Уддайн), которые, являясь частями империи Ашоки, не входили в его *vijita*.

<sup>22</sup> В эдикте говорится: «вы (чиновники) не достигаете всего того, что можно было бы сделать для достижения этого дела». По-другому понимает этот отрывок Хульть (СИ, I, 1925, стр. 95): and you don't learn how far this (my) object reaches.

<sup>23</sup> (K)e(cha) v[ā]ekarūpi(s)e [ma]nātī et(am se) pi desām n(o)savaṁ (особый эдикт из Дхаули, WAT, I, стр. 23). Правда, этот отрывок ряд лингвистов переводил по-другому — V. Smith, Asoka, Oxf., 1901, стр. 137: «There are individuals who need only part of my teaching not the whole»; у Хульты (СИ, I, 1925, стр. 95): «Some single person only learns this (and) even be (only) a portion (but) not the whole».

люди получают оковы и пытки. Затем вдруг случается, что наступает конец их пребыванию в кандалах. Другие же многие люди терпят лишения»<sup>24</sup>.

Приведенные отрывки показывают, что положение в Калинге продолжало оставаться напряженным. Большая часть калингцев была, очевидно, настроена против новых правителей и не могла примириться с потерей своей самостоятельности.

Обращаясь к махаматрам и городским судебным чиновникам Калинги, Ашока, инструктируя их, указывает: «ведь вы назначены над многими тысячами людей, чтобы мы получили уважение и признание среди хороших людей»<sup>25</sup>.

Для борьбы с самовольными действиями местных чиновников и для укрепления центральной власти Ашока через каждые пять лет высыпал махаматров в объезд для осмотра страны и проверки действий местных чиновников. Так, в I специальном Калингском эдикте он указывает: «...через каждые пять лет я буду высыпать в круговую поездку или для осмотра<sup>26</sup> того махаматра, который не жесток и не свиреп и действия которого мягки». «Ведь когда те махаматры выедут на объезд, то тогда (чиновники) не будут забывать своих обязанностей. Они (махаматры) делают это (объезд) так, как предписано царем»<sup>27</sup>.

Махаматры, говорится в эдиктах, должны указывать друг другу на недостатки, поучать друг друга и постоянно напоминать о приказаниях императора. Для того чтобы чиновники не забывали о своих обязанностях и не нарушали указов, Ашока приказывает читать махаматрам его эдикты в дни, посвященные созвездию Тишья, а в особых случаях, когда кто-либо из чиновников выполняет указы без особого усердия, то и в промежутки между ними. С помощью всех этих мер Ашока хотел укрепить свое положение в завоеванной области.

Следует отметить, что в тех специальных эдиктах, которые посвящены Калинге (особые эдикты из Дхаули и Джаягады), не говорится о войне с ней, не рассказывается о победе Ашоки; надписи составлены в виде инструкций царевичу, махаматрам и городским судебным чиновникам по управлению провинцией. III наскальный эдикт, в котором, как известно, рассказывается о кровопролитной войне против Калинги, так же как XI и XII эдикты, был заменен особыми эдиктами (см. выше). Это, конечно, вызывалось не стыдом, как думает Бхандаркар (ук. соч., стр. 22), а

<sup>24</sup> Iyam ekapulise pi[athi]ye bañdhanam vā (pa)likilesam vā pāpu(n)āti Tata hot(i) a[kasmā] t(e)na ba(m)dhan(am)tik[a] amne ca... bahujañe da(v)iye dukhiyati (WAT, стр. 21). Здесь я следую Хультишу (ук. соч., стр. 96), который переводил «to continues to suffer». По-другому понимает это место М. Н. Восе, The Kalinga Edict, JHQ, III (1927), стр. 73—88 и 336—356. Он считает, что bañdhanam и paliki-lesam употребляются не в смысле телесного наказания, а как духовные мучения, возникающие в результате греховых поступков, однако это не соответствует общему смыслу надписи.

<sup>25</sup> Tirhe hi ba(h)ūsu pānasahasesu ā[yatā] p(a)na[yam] (gachema) sumunisā(na)m. Sumunisānam «среди хороших людей». Так же и у Булльера (WAT, т. II, стр. 146) и у Бюлера (ZDMG, т. 41, стр. 12—13): «Mögen wir die Liebe der guten Menschen erwerben». Однако ряд исследователей предлагает выводить su из Sk. svid и переводить: «среди всех людей» (Нильзес, ук. соч., стр. 95; Керн, ук. соч., стр. 381; Н. Лиддерс, SPAW, 1914, стр. 856; Блок, Les Inscriptions d'Asoka, Р., 1950, стр. 137). Под «хорошими людьми», возможно, подразумевается местная знать.

<sup>26</sup> anusamyāna — встречается также и в III большом наскальном эдикте. По мнению К. Р. Jayaswal, The terms anusamyāna, Rājukas and former Kings in Asoka's Inscriptions, JBORS, IV (1918), стр. 36—43, оно обозначает «official transfer», «in succession on transfer».

<sup>27</sup> Adā anusayānam te mahāmātā nikhamisamti anusāyanam tadā ahāpayi(t)u atane kammatā etam pi jānisamti tam pi tathā kalāmti a(th)a lajine anusathī ti (I специальный эдикт из Дхаули — WAT, I, стр. 25—27).

определенными политическими мотивами: нежеланием напоминать жителям Калинги об обстоятельствах ее покорения.

Таким образом, приведенные материалы противоречат положению о том, что после калингской войны Ашока стал мечтателем, отказавшимся от традиционной маурийской политики создания объединенного индийского государства.

Интересно, что даже в XIII наскальном эдикте, в котором Ашока говорит о влиянии на него войны с Калингой, он не забывает упомянуть и о своем могуществе. «Несмотря на раскаяние, у „милого богам“ (царя Приядарши) есть могущество»<sup>28</sup>, — говорит он.

Анализ эдиктов показывает, что и после покорения Калинги Ашока не оставил мысли о присоединении новых территорий. Особенно интересен в этом отношении II специальный Калингский эдикт, в котором император приказывает махаматрам и судебным городским чиновникам добиваться доверия у лесных племен и соседних пограничных народов и путем распространения «дхармы» оказывать на них свое влияние. Своей задачей Ашока считал распространение «дхармы» не только в империи, но и далеко за ее пределами. Он сам в своих эдиктах разъясняет значение этого «морального завоевания»: «И люди тех стран, куда даже не прибывают послы царя Приядарши „милого богам“, услышав о моральном поведении, моральном поучении и строе (распорядке) „милого богам“, следуют и будут следовать дхарме»<sup>29</sup>. Ашока приказывает махаматрам действовать энергично, чтобы получить доверие и распространить «дхарму» в пограничных странах. «Для этой цели,— провозглашает Ашока,— в ваших странах я буду иметь должностных лиц». Царь Приядарши «приобщает, наставляет на правильный путь даже лесные племена, которые есть в его империи»<sup>30</sup>. Ашока стремится к тому, чтобы люди из незавоеванных стран твердо усвоили, что «как отец — так нам царь. Как он сочувствует себе, так и нам сочувствует. Как дети (ему дороги) — так и мы»<sup>31</sup>.

При Ашоке оставались незавоеванными только государства крайнего юга. Но и они не ускользнули из поля зрения императора. Ашока говорит о необходимости распространения «дхармы» во всех странах вплоть до Цейлона. Государства крайнего юга — Чола, Пандья, Кералапутра, Сатьяпутра, согласно эдиктам, не входили в империю Ашоки, но маурийский император был с ними в таких дружеских отношениях, что мог не только свободно посыпать туда своих миссионеров, но даже основывать там буддийские монастыри. Об этом свидетельствуют известия китайских путешественников. Так, Сюан-Цзан упоминает ступы в Чольском государстве и в Паллавском царстве, основание которых приписывалось Ашоке. Он же видел в государстве Пандья к югу от р. Кавери остатки старого монастыря, построенного Махендрай, и ступу, сооружение которой приписывают императору Ашоке<sup>32</sup>.

<sup>28</sup> Anutape pi ca p(r)abhave devanam priyasa (XIII наскальный эдикт из Шахбазгархи — WAT, I, стр. 28). Правда, ряд исследователей переводил эту фразу по-другому. Так, V. S m i t h, Asoka..., стр. 131: «as the might ever of His Majesty is based on repentance».

<sup>29</sup> Yatra pi devanam priyasa duta no vracamti te pi šru(tu) devanam priyas dhramavatam vidhanam dhramanušasti dhramam anuvidhiyanti annuvidhiyisañti ca (XIII наскальный эдикт из Шахбазгархи — WAT, I, стр. 28—30).

<sup>30</sup> ya pi ca aṭāvi devanam priyasa (vi)jite bhoti tapi anuneti anunij(h)apeti (XIII наскальный эдикт из Шахбазгархи — WAT, I, стр. 28).

<sup>31</sup> iti atha pitā tatha devānam pi(y)e aphāka athā ca atānam hevam devānam pi(y)e[a]nu(kam̄pati) aphe athā ca pajā (h)evam may(e) devānam priyasa (II специальный эдикт из Дхаули, WAT, I, стр. 29).

<sup>32</sup> V. S m i t h, Rulers of India. Asoka. The buddist emperor of India, Oxf., 1909, стр. 48.

Поздние паллавские документы говорят об одном из древнейших правителей Канчи, по имени Aśokavarmā, что может обозначать Ашоку Маурийского<sup>33</sup>. К югу от столицы Паллавского государства находилась ступа высотой 100 футов, выстроенная Ашокой. Все эти факты, несомненно, свидетельствуют о проникновении влияния Ашоки в соседние южные государства<sup>34</sup>.

Цейлонские хроники сообщают о дружеских отношениях между Ашокой и цейлонским царем Тиссой<sup>35</sup>, который в знак своего уважения к императору Ашоке принял его титул «милый богам» (Devanampriya). Согласно буддийским хроникам, Ашока послал на Цейлон для пропаганды буддизма своего сына Махендура<sup>36</sup>. Махендра остался жить на острове, посвятив себя организации буддийской церкви на Цейлоне.

Царь Тисса также послал своих представителей ко двору Ашоки. Глава миссии Аритха, обращаясь к императору Ашоке, уверял в дружеских чувствах к нему цейлонского царя<sup>37</sup>.

Ашока продолжал традиционную политику своих предшественников и в установлении дипломатических отношений с соседними государствами. В XIII наскальном эдикте упоминаются страны, не входившие в империю Ашоки, но состоявшие с ней в дипломатических отношениях, «где (царствуют) царь греков, по имени Антиох, и дальше того Антиоха, где (царствуют) четыре царя по имени Птолемей, по имени Антигон, по имени Маг и по имени Александр...»<sup>38</sup>. При Ашоке большое количество миссионеров было послано в различные страны. Согласно «Махавамсе», миссионеры были отправлены в Суварнабхуми (Южная Бирма)<sup>39</sup>, Гималаи, Кашмир, Непал, а также и на запад, в эллинистические государства<sup>40</sup>.

Итак, мы видим, что Ашока не отказывается от маурийской внешней политики — политики создания объединенного государства. Правда, Ашока, проводя свою внешнюю политику, применял и новые методы. Устанавливая тесные дипломатические отношения с государствами, распространяя «дхарму», приобщая отдельные племена к своей империи, посылая большое количество миссионеров в разные страны, основывая в пограничных областях буддийские монастыри, строя ступы, часто направляя при этом туда своих чиновников, и т. д., Ашока тем самым распространял свое влияние на эти страны и области, подготовляя почву для прочного укрепления в них своей власти.

<sup>33</sup> «Age of the Nandas and Mauryas», ed. by K. A. Nilakanta Sastri, Bararas, 1952, стр. 249.

<sup>34</sup> Вопрос о проникновении маурийского влияния в южные области Индии по данным тамильских источников заслуживает специального рассмотрения (см., например, «Age of the Nandas and Mauryas», стр. 253—255).

<sup>35</sup> J. Sen, Asoka's mission to Ceylon and some connected problems, IHQ, IV (1928), № 4, стр. 667—677, анализируя данные цейлонских хроник, надписи Ашоки и сведения античных авторов, приходит к выводу о реальности экспедиций на Цейлон, которые, по его мнению, были осуществлены между 16 и 18 гг. правления Ашоки.

<sup>36</sup> V. Smith, The early history of India, Oxf., 1924, стр. 195—196, считает версию цейлонских хроник о том, что Махендра был сыном Ашоки, неправильной. По его мнению, Махендра был младшим братом Ашоки. Однако авторы «Истории Индии» говорят о Махендре как о сыне Ашоки (Н. К. Синха и А. Ч. Банджари, История Индии, М., 1954, стр. 69).

<sup>37</sup> «Dipavamsa — an ancient Buddhist historical record». Edited and translated by H. Oldenberg, Calcutta, 1879, гл. XV, стихи 87—89.

<sup>38</sup> Птолемей II Филадельф, Антигон II Гонат, Маг — царь Кирены и Александр — царь Эпира. См. P. H. L. Eggermont, The date of Asoka's Rock Edict XIII, «Acta Orientalia», XVIII (1940), стр. 103—123.

<sup>39</sup> Правда, Smith, Early history..., стр. 197, считает, что сведения «Махавамсы» ошибочны. По его мнению, если экспедиция даже и была, то имела малые результаты. Данные источников не дают, однако, возможности решить этот вопрос.

<sup>40</sup> См. интересную статью Н. С. Seth, Central Asiatic provinces of the Maurya empire, IHG, XIII (1937), № 13, стр. 400—417.

В «Артхашастре» говорится, что из двух факторов: могущества и дипломатии — дипломатия лучше. Война, как указывает Артхашастра, не является единственным методом внешней политики. Таких методов шесть: «мир, война, выжидательное положение (выжидание благоприятного времени), наступление, искание защиты и двойственная политика». Средств же политики (по Артхашастре) четыре: «мирные переговоры, подкуп, сеяние раздора и открытое нападение».

Методы, которыми пользовался Ашока, исходили из основной цели его внешней политики: создания объединенного индийского государства.

Крупный государственный деятель и тонкий дипломат, Ашока хорошо понимал необходимость применения новых методов в новых условиях. Эти особенности внешней политики Ашоки могут быть поняты только при учете своеобразия исторической обстановки изучаемого периода. Ашока не стал после войны благожелательным мечтателем, раскаявшимся монархом, царем-монахом, проповедовавшим лишь смирение и добродетель. Совершенно неправильно противопоставлять, как это делает, например, Райчхаудхури, деятельность Ашоки до Калингской войны и до принятия буддизма деятельности императора после событий войны. По его мнению, до Калингской войны Ашока был продолжателем традиционной маурской внешней политики, а после нее стал проповедовать только смиренение. Подобная точка зрения, защищаемая рядом ученых, перекликается с тенденциозными сведениями поздних буддийских легенд, которые стараются противопоставить кровавого, жестокого Ашоку до принятия им буддизма царю-миролюбцу после принятия буддизма.

Такая трактовка роли Калингской войны в истории правления Ашоки плохо согласуется, как мы стремились показать, с конкретными историческими материалами.

